

végzi, s így semmi zavart nem okoz dr. Engel Jakab lemondása.

Leányok mulatsága. A sátoralja-ujhelyi izr. Leányegyesület, melynek muatságról mindeztől kiválóan fényesek voltak, ez idén is kivesszi részét a farsangi mulatozásból. Február hó 25-én fog lezajlani a leányok mulatsága a megyeháza dísztermében. A mulatság rendezősege, élén dr. Haas Bertalanó diszelnök-növel és Egri Etelka elnöknövel minden lehetőt megtesz a mulatság sikerességének érdekében. Általában a rendezőség oly felkészüléssel és szeretettel fáradozik a mulatság előkészítésén, hogy lehetetlen, hogy a siker elmaradjon. — A táncmulatságot hangverseny fogja bevezetni, melynek szereplői kizárólag a Leányegyesület tagjai közül kerülnek ki. A hangversenyen dr. Goldberger Izidor magyar hitszónok felolvasással fog szerepelni; Friedl Etelka, aki szép és kellemes hangjával már több ízben őszinte sikert aratott, ez alkalommal több új dal eléneklésével fogja gyönyörködtetni a közönséget; a nagyközönségnek most lesz először alkalma megismerni Falk Mária zongoratanárnő kiváló tudását, mely bizonyára kellő elismerésre fog találni; Werner Sárika cimbalom-művésznő, aki szintén közreműködik a hangversenyen, oly jó ismerőse már a közönségnek, hogy föllesse róla dicsőséget írni; komoly szavallattal fog szerepelni a műsorban Bettelheim Paula, kit értelmes, jó szavallónak ismernek; igen kedves hatásos pontja lesz a hangversenynek Perlisten Luiza vig monologizálása, aki Makai Emil „Szerenád”-ját fogja reprodukálni. — Szóval semmi kétség nem fér hozzá, hogy ez a hangverseny és mulatság pompásan fog sikerülni. A meghívókat tegnap küldötte szét a rendezőség.

Az izr. betegsegélyző egyesület társasvacsorája, mint már jeleztük f. hó 19-én (vasárnap este 7 órákor) az izr. Népkönyha helyiségében lesz megtartva. A rendező bizottság ismételten felkéri felekezeti polgártársait, hogy a jótékony célra való tekintettel az estélyen minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek.

Dr. Kovács László. Van-e ki e nevet nem ismeri? Ez az ur az elmult képviselőválasztáson darabont-parti jelölt volt a mádi kerületben. Megbukott és siratja a borra, pecsenyevé és szivarra átváltozott néhány ezer forintját. Ennek az urnak a képviselőjelöltségén kívül van egyéb foglalkozása is: fővárosi fogalmazó. Mint ilyen kérvényt adott be a tanácshoz, hogy nyugdíjazják őt, mert szellemi munkára nem képes. A tanács azt nem hiszi el a fogalmazó urnak. Pedig neki van igaza, mit mádi képviselőjelöltsége is bizonyít, amikor is néhány kortes őt ebbe a kudarcba beugratva, holott a legkisebb értelmi fok mellett is előre látható volna esufos bukását.

Felhívás A függetlenségi kör t. tagjait, kik a kör könyvtárából valamely művet (különösen Kossuth iratainak valamely kötetét) kölcsön vettek, felkérem, hogy ezen kölcsön vett könyveket szíveskedjenek a kör helyiségében nekem mielőbb átadni, hogy a könyvtár késedelem nélkül rendezhető legyen. — *Gottlieb Jenő* könyvtárnok.

Heidenhaus E. Pál fényképész Sátoraljaújhelyben (Kossuth-u.) mindennap eszközöl felvételeket.

Dunky vívőek es. és kir. udvari fényképészeknek rendez 2 heti kirándulásokon kívül, ami legközelebb február hó 19-én és 20-án lesz, egy állandó megbízottjuk van itteni műtermükben és így levételek minden nap eszközöltetnek.

IRODALOM.

(*) Mikszáth Kálmán egyik legpompásabb elbeszélése, A gavallér.

ez a vidám szatírja a felvidéki gentry nagyzolásának, most jelent meg a Magyar Könyvtárban, mint e kitűnő vállalat 401-dik és 402-dik füzet. A „nagy palóc” e munkája barna legrésztben teremtés; arany humorra talán sehol sem esillig annyi bájjal, mint itt. — A Magyar Könyvtár e havi sorozatában van egy kitűnő angol regény is: Wilkie Collins „A jóslat”-a egy misztikus háttérű, izgalmas történet a XIX. század elejéről. Egy másik füzet, a 404-ik. Balogh Pálnak, a kitűnő publicistának tollából való és a legnagyobb magyarról, Széchenyi István grófról szól, akinek életét és egész működését alapoossággal, s melletti a nagyközönségnek számtalannyal előadásban tárgyalja. A „M. K.” monográfia sorozatának, mely csak a mult hóban gazdagodott Alexander Szaksperjével, Balogh Pál Széchenyi-tanulmánya is egyik legérdekesebb munkája. — A M. K. egy-egy száma 30 fillért kapható minden könyvkereskedésben.

KÖZGAZDASÁG.

*** Felhívás Tokaj-Hegyalja szőlőbirtokosaihoz.** Köztudomású dolog, hogy Belgium a fillokszera előtti időkben boraink részére kitűnő piac volt, melynek visszahódítása nagy fontossággal bir borgazdaságunk fejlődésére. A belga piac megszerzésére kitűnő alkalmat nyújt a folyó év áprilisét novemberig Lüttichben, Belgiumnak ezen ipari központjában megtartandó nemzetközi kiállítás, mely alkalomból a magyar termékeknek és ipari cikkeiknek ezen kiállításon való bemutatása céljából nagyobb akció indult meg. A lüttichi világgkiállítás magyar bizottsága a napokban fog megalakulni és kívánatos, hogy ez alkalommal a magyar borgazdaság és borkereskedelem is képviselve legyen. A Magyarországi bortermeleők és borkereskedők orsz. szövetsége egyidejűleg felhívást intéz a szőlősgazdákhoz, hogy a lüttichi kiállításon résztvenni és boraikat ott bemutatni el ne mulasszák. A kiállításon való részvétel nem fog nagy áldozatokba kerülni, amennyiben a dolgot úgy tervezik, hogy a magyar borok egy nagyobb csoportban lesznek kiállítva, melyben minden kiállító 10-15 (esetleg tetszése szerint több) palackkal lesz képviselve. Hogy a napokban megalakuló bizottságnak már konkrét bejelentéseket tehessen az orsz. szövetség, van szerencsénk a tisztelt szőlőbirtokosokat felkérni, hogy a magyarországi Bortermeleők és Borkereskedők Orsz. Szövetségét (Budapest VI. Andrassy-ut. 23.) lehetőleg posta fordultával értesíteni szíveskedjenek, hogy ezen szállításon boraikkal résztvenni szándékoznak-e? A Belgiumba irányuló borkivitelünk érdekében kezdeményezendő ezen akció fontosságát hangsúlyozva: azt hisszük, hogy a tisztelt szőlőbirtokosok öszesesége szívesen fogja megragadni az alkalmat, hogy a világgkiállításon megforduló nemzetközi közönségnek imponzáns módon bemutatassuk Magyarországi borait. A Zemplénvármegyei Gazd. Egyesület Elnöksége.

TÖRVÉNYSZEK.

§§ Egy pofon ára. Sprenz Mihály eszeleji lakos Jakin János községi bíró — mert utóbbi őt „vén disznónak” nevezte, — derekasan pofon vágta, miből kifolyólag hatóság elleni erőszak miatt 4 napi fogházbüntetésre ítéltett, mely büntetését a tszék előzetes letartóztatása által kitöltöttnek vette, s vádlótat szabadon eresztette.

§§ Az öszeszólalkozás vége. Fako György és Fako József öszeszólalkozásból kifolyólag Fako Janos és Zajác Teréz v. esemnyei lakosokat megverték. Sulyos testi sértés bün-

tette miatt mindkét vádlott fejekint 2-2 hónapi fogházra ítéltett.

§§ **Uzorsás asszony.** Simkovic Bóninó királyhelmei lakos, felhazsálya a szegény emberek szorult helyzetét, hogy növelje bünnel szerzett vagyonát, kínálgatta pénzcsékéjét de ugy, hogy pld. 40 frt után minden hónapra 1 frt 20 kr, 60 frt után, havonta 2 frtot kért kamtába. A kir. tszék a bünös asszonyt uzora vétsége miatt egy hónapi fogházbüntetés és behajthatatlanság esetén 20 napi fogházra átváltóztatandó 200 korona pénzbüntetésre ítélte.

Kiadotulajdonos: LANDESMANN MIKSA.

A legmodernebb és legdivatosabb **menyasszonyi, kossoruslednyi, elegységi, nő- és száiletsnapi, színházi és bál csökötek** az idény legesebb **virágiból készíte** jutányos árakon kapható távirati vagy levélbeli megrendelésre Eötvös Lajos és Társai kertészettől **Tarcsal**, (Zemplén m.)

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotba szorvód, kértjen iratol, ingy és börtömvé kapható, a szabad, határy gyógyszerert által Majna frankfurt.

Oh jaj! Eljen!



Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztilái

az étvagyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 K. és 2 K. Próbadoz 50 fillér.

Fő- és széküldesi raktár „NADOR” Gyógyszertár Budapest VI. Váci-körút 17.

Megfojt ez az átkozott köhögés? Kapható Sátoraljaújhely: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula. Honnaja: Szekerák Aladár, Fábán Arnold, N.-mihály: Tolvay Imre.

Egger mellpasztilái csakhamar meggyógyítot!

Élső kézből, a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

STOWASSER J.

királyi udvari hangszergyáros, hadsereg-szállító, a Rákóczi javított tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója BUDAPEST, II., Lánchíd-u. 5. sz.

Jánlja saját gyárában készült, általánosan elismert különlege (speczialitás) fa-, réz-, fuvó és vonós hangszereit, cimball mokat, stb.

Legnagyobb raktár és gyár

Hegedők 3'-, 4'-, 5'-, 6'- forinttól feljebb, a legjobb felzerelésűek.

Hangfokozó gerenda Tárogató

roszafából, újezüst billentyűvel és iskolával, 30'-forintól feljebb.

Harmonikumok, világhírű gyártmány, 60'-forinttól feljebb.

Harmonikák, legjobb, erős, elpusztíthatatlan hangokkal, 250 hangu hangversenyharmonikák, saját minták.

Zenekarok, teljes felzerelésű, előnyös feltételek mellett, jutányos árban, elismert jó minőség, a hadsereg és a legübb katonai zenekaroknak szállítója vagyok.

Javitások az összes hangszeren, különleges szakszerei pontosság, jutányos árban eszközöltetnek.

Keszesség minden egyes hangszernél

Kivitel nagyban és kicsinyben.

Árjegyzék minden hangszerről kívánatra ingyen és börtömvé.



Hirdetmény.

A t. ez. közönség tudomására hozatik, hogy alulirt intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10-50 évig terjedő

törlesztéses kölcsönöket eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár

Ajánlok

szobafűtésre! **rendű szalon kősenet, tatai brickettet** és **legjobb minőségű gázkösző!** házhoz szállítva jutányos ár mellett. Ugyszintén saját termésű bor literje 40 kr., **gyöngyösi schiller** 30 kr.

Tisztelettel

Klein Géza
Papsor-u. 220.

Eladó ház.

A nagyujtcai 135 számú ház, mely 3 lakosztály és kertből áll, továbbá F.-Sátorhegyen levő 1 holdas betelepített szőlő **szabad kézből eladó.** Bővebbet

Üz. Kulesár Ferenczénél
Nagy-ujtca 135.

Irnoki, gyakornoki, esetleg felügyelői állást keres megbízható, nőtlen fiatal ember, ki a katonai kötelezettségének eleget tett, volt önálló számvevő, s jelenleg is mint irnok alkalmazva van, szíves ajánlatokat kér „szorgalmas” jellegre e lap kiadóhivatalába

Műfogakat és egész fogsorokat
kiválóan készít
Magyar Ferenc
fogtechnikus
Sátoraljaújhely, Kossuth-u 181
Eltört és nem jól illő fogsorok átalakítása 2 óra alatt.


BRÁZAY FÉLE SÖSBORSZESZ



SÖSBORSZESZ

**NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA**
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ MELLEKELVE VAN!

Legolcsóbb árak!



„Milleniumtelep” Nagysz. Szép és tartós szőlője csak azok lesz, a ki ingyen kéri Magyarországon legolcsóbb szőlőfajta, a mely szőlő, költőjének árjegyzedő, a mely szőlő, iskola állami segítségével és állami felügyelet mellett létesült.

Legolcsóbb árak!

Földbirtokosok figyeimébe!

A **Franck Henrik Fiai** téle kassai pótkávégyár igazgatósága a mezőgazdaságnak egy új ágát; a **czikória (kaláng gyökér — eichorium inthibus) termesztését**

ajánlja kísérleti művelésre. A nyers anyag 1905. évben métermázsánként **3 K 80 fnyi** árban 3% sulylevonással vétetik át Kassára a gyárudvarba szállítva és azonnal készpénzben kifizetetik

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál a gyári igazgatóság.

Kassan, 1905. január 15-én

Franck Henrik Fiai.

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari szállító Temesváron
Mag-, növény-, rózsá-, fak- stb.
nagytenyészet.
(Tenyészerület: 62 hold = 37 hektár.)

Magvakból és virághagymákból a legjobbat.

A legnemesebb gyümölcs-, dísz- és sorfákat.

A legszebb fenyőféléket és cserjéket.

Képletekkel bőven ellátott leiró katalógusok ingyen. Postaszállítmányok magvakkal 5 kor. felül bérmentve. Minden egyes szállítmányhoz „Műhle tanácsadója a kertművelésben”, a legjobb kertészeti kézikönyv, ingyen mellékeltek.



Előrendü és meglepő olcsó kerti magvak

Védjegy: „Horgony”.

‘A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótleka

egy régióknak bizonyult háziszor, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomosillapító szernek bizonyult. Készítve, csúszl és megüledésnél bedőlésekkel használva. Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt le vásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzővel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és üvegtől minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapestben.

Richter gyógyszerár az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstr. 5. neu. Mindennapi széküldés.



Saját magát károsítja, aki szőlőoltvány szükségletét nem fedezzi a

Külföldönti Első Szőlőoltvány-telepnel.

Tulajdonos: Caspari Frigyes Medgyes Erdély. A telep oltványait az elmúlt százaz nyáron több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

védjegy.



F E R E N C Z

pálinka (sösborszesz),
Vértés gyógyszer-féle,

használatban a leghatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső mint belső használatra mindenekeüzt legjobban alkalmas. Különösen lis a most annyira kedvelt gyürómódszerre [massage.] Klitűnő sikerrel használatik köszvény, esz, meghűlések ellen, benuálások, ficzámoknál, gyuladás és kelésnél. továbbá a fejbőr erősítésére, valamint a száj tisztítására; belsőleg, gyomor-göres, rosszullót, lefűjás stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak, turistáknak, levélhordóknak s általában sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt védjeggyel. Egy üveg 30 fill. 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszerárakban, droguerükbán és fűszerkereskedésekben. Sátoraljaújhelyen BLANOVITS P. és Társa és MALARTSIK GYÖRGY utóda uraknál, általában ott hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

Vértés S. Sas-gyógysz. Zugoson.

Schicht-szappan

„szarvas”

vagy

„kules”



Jeggyel

legjobb, legkládósabb s ennél’ogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrészekétl mentes.



Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és !!! a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!

Ajánlom gözre berendezett évek óta jóhírben fonálló férfi női, gyermek-ruha és mindennemű

vegyszeres ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruh. neműeket tisztításra u. m. utcai, bál és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül

Festésre mindenféle női és férfiruhaneműeket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

A kitisztítás után teljesen újakhoz hasonlóak lesznek, ugyancsak a festett ruhák is bármilyen színben. — Ajánlom továbbá

güvlirozó-gépeket

a n. é. hülygőközségnek szíves figyelmébe. — Güvlirozni elvállalok: selyem, krep, batist, ternó, mól, gázt, iluziét, selyem-csipkét, klotokat, u. m. egész női ruha aljakra, gyermek ruhára köpenyegre, schlaflokra, zsipon aljakra, diszkótenyeket, betéteket és diszeket a legszolidabb árak mellett.

Csipek-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gőzhengeren vasatnak. — Himzett kézi munkák is a legolesőbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlván, maradtam

Felvételi üzletem március 1-től főter, a Központi Zakarékpénztár épületben.

Rakovszky Sándor,

Sátoraljaujhely, Bercsényi-utca. saját házában, a foghazzal szemben.

„Grand prix“ -vel kitüntetve az 1900. évi párisi világlkiállításon.



KWIZDA korneuburgi marhatáppora

Étvágygerjesztő szer

Lovak, szarvasmarhák és juhok részére.

50 év óta alkalmaztatik a legtöbb istállóban étvágy hiánya, rossz emésztés esetén, a tej megjavítására, a tehének tejszolgálmányának szaporítására

Ára dobozonként 1.40 kor., féldobozonként 70 fillér.

Igazi csak az itt látható védjeggyel.

Ábrakkal ellátott árjegyzék ingyen és bérmentve.

főraktár:

KWIZDA FERENCZ JÁNOS

es, és kir. osztrák-magyar, rom. kir. és bulg. fej. udvari szállító, kerületi gyógyszerész, KÖRNEUBURGban, Beos mellett.

A szőlősgazdák figyelmébe.

A vehézi erdőségemből a varannói állomáshoz bármikor szállítok 300.000 legjobb minőségű

tölgyfa szőlő-karót

5—6 cm. erős, 2 méter hosszú s ebben alig található 20% 180 cm rövidebb karót.

Kerti oszlopok és tölgyépületfák

a legmérsékeltbb árszámitás mellett szintén nagy mennyiségben kaphatók.

Megrendelések címre intézendők:

Berkovits Bernáth fanagykereskedő
HOMONNA.

Levélbeli megkeresésekre készséggel adok felvilágosítást.

Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljaujhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő

Zörlesztéses kölcsönöket

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljaujhelyi
Polgári Zakarékpénztár és Kitelegylet.

Gyökerez szállóvessző

Riparia postalis I. oszt. 1000 drb
44 korona
Riparia postalis II. oszt. 1000 drb.
30 korona
Furmint 1 éves I. oszt. 1000 drb.
20 korona
Furmint 1 éves II. oszt. 1000 drb.
10 korona
Furmint 3 éves — — 1000 drb.
30 korona
Hárslevelű 1 éves I. oszt. 1000 drb
24 korona
Hárslevelű 1 éves II. oszt. 1000 drb.
16 korona

Eötvös Lajos és Társai

Tarcal, (Zemplén m.)

Valódi Yorkskéri malacok,

melyek f. évi február hó 15-étől kezdődőleg lesznek elválasztandók, darabonként 16 koronáért; tenyészanyagának darabonként 20 koronáért; — 60 darab ugyanezen fajú fél éves malacok pedig, melynek párja 70 kilogramm súlylyal bír, — kaphatók: a csörgői uradalomban.

Értekezhetni az uradalmi intézővel Csörgőn (Zemplén megye),

Korona vagy hegedű védjegyű sodrott szövőpamut

100 csomag vételnél kedvezmény ár

10 számú 10 matringos 5 korona 10 fillér
12 „ 12 „ 5 „ 20 „

Fischer Hani cégnél

Sátoraljaujhely Rakóczi-u. (Kispiacz).

Rőssahegyi aranyrőssa védjegyű szövőpamut főraktára.

Birtokosok és malomtulajdonosok figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy helyben, a régi reformátos temető közben a dohánygyár háta mögött saját házában a legjobb gépekkel gőzerőre felszerelt és szak-képzett, kiváló munkaerőkkel rendelkező

gépjavitó műhelyt és hengerroatkáló gépet

állítottam föl, hol minden e szakmába vágó munkát, javítást és rovatkálást a legrövidebb idő alatt, a legpontosabban készítek el.

Állandóan raktáron tartok használt, de jókarban levő gőzgépeket, cséplőgarnitúrákat, malommalványokat, hengergépeket, szita felvonókat, tengely- és szíjkerékeket, tartalék hengereket mindentéle mértékben és teljes malom-bereendezéseket.

A n. é. közönség b. támogatását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Reiszmann Károly.

Hirdetmény.

A sárospataki ev. ref. főiskola haszonbérbe adja 2979 (1208 | -öles) hold 960 □-öl kiterjedésű, a sárospataki határban fekvő györgy tarlói tagbirtokát.

A birtok az 1905. évi március 8. napján délután 2 órakor Sárospatakon, a főiskola helyiségében tartandó nyilvános árverésen 1905. október 1-től kezdődő 12, esetleg több évre adatik haszonbérbe Kikiáltási ár 44000 korona. Az árverelő köteles 4400 koronát bánatpénzül letenni. Az árverési föltételek alólírott jogigazgatónál megtekinthetők.

Sárospatak 1905. február 12-én.

Dobreceni Bertalan.
főisk. jogigazgató.